

(i)

AVANT-PROPOS

Cette nomenclature des services pour le commerce international a été élaborée à l'intention du Groupe de travail sur le commerce des services. Elle constitue l'un des travaux spécifiques qui sont nécessaires pour déterminer l'étendue des données existantes sur le commerce international des services du Canada et pour présenter des recommandations sur les possibilités de perfectionnement de la base de données et du système de classification. L'autre tâche spécifique qui est destinée à répondre au même besoin est actuellement exécutée en vertu d'un contrat distinct. Il s'agit de l'étude et de l'analyse de la disponibilité des données relatives aux importations et aux exportations canadiennes de services, la personne chargée de ce travail devant établir des comparaisons avec les données correspondantes que l'on a pu recueillir à propos des États-Unis et du Royaume-Uni et émettre des suggestions quant à l'amélioration de la base de données disponible au Canada. Bien que ces deux tâches aient été entreprises séparément, nous nous sommes efforcés de respecter un certain degré de coordination afin que le sujet puisse être traité de la manière la plus cohérente et la plus exhaustive possible.

Neil L. McKellar
Ottawa, Canada
12 mars 1982